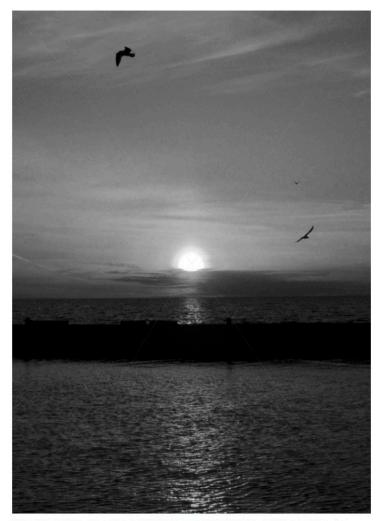


Link: https://www.artsy.net/article/artsy-editorial-50-must-see-fall-gallery-shows-2015

Hong Kong



Ko Sin Tung, The sun is not here (1), 2015. Courtesy Edouard Malingue Gallery and the artist.

Ko Sin Tung at Edouard Malingue Gallery OCT. 8-NOV. 28, 33 DES VOEUX ROAD CENTRAL

In her first major solo exhibition, the young Hong Kong-based artist departs from past works around issues of privacy and domestic life to explore industrial zones, like construction sites for the future railway to connect Hong Kong and mainland China. Fluorescent light installations, pixelated photographs of sunrises, and stacks of television screens guide visitors through the artist's narrative.

2 October 2015 Hong Kong Tatler

"Ko Sin Tung's 'Underground Construction: Failed' at Edouard Malingue Gallery" by Christian Barlow Link: http://hk.asiatatler.com/arts-culture/arts/ko-sin-tung-s-underground-construction-failed-atedouard-malingue-gallery

Ko Sin Tung's 'Underground Construction: Failed' at Edouard Malingue Gallery

The emerging Hong Kong artist's first major exhibition delves into the physical and psychological impacts of the city's ever changing landscape

By Christian Barlow on Oct 02, 2015















Image Courtesy of Edouard Malingue Gallery

Diversions and construction zones are generally considered to be nuisances and causes of inconvenience. However **Ko Sing Tung**, an emerging Hong Kong artist who will present her first major solo exhibition at Edouard Malingue Gallery, explores the private states of living and investigates through a myriad of mediums and materials, the psychological and environmental impact these major hidden developments may have.

In **Underground Construction: Failed,** Ko Sing Tung expands her consideration of domestic spaces to more public quarters, using the future highspeed railway connecting Hong Kong to Mainland China near West Kowloon as a talking point. She investigates the physical impact of the project, such as the issue the development will have on infrastructure in the surrounding areas, along with the psychological impact, such as the effect on social relations the transport link will have on the people in the area on a micro-level and Hong Kong's relations with China on a macro-level.

Underground Construction: Failed

Date: October 8 to November 26, 2015

Time: Monday to Saturday, 10:00am to 7:00pm

Venue: Edouard Malingue Gallery, 6/F, 33 Des Voeux Road, Central













7 October 2015
Mutual Art
"10 Exhibitions Opening This Week"
Link: http://www.mutualart.com/OpenArticle/10-Exhibitions-Opening-This-Week/54AA2728EF734CDB

MutualArt.Com

News, List: MutualArt

October 7, 2015

10 Exhibitions Opening This Week

Underground Construction: Failed

at Edouard Malingue Gallery Hong Kong Oct 08, 2015 - Nov 26, 2015

Beams of artificial fluorescent light, pixelated images of grayscale sunrises, assembled screens of ad hoc roadside footage – these are but some of the elements in Ko Sin Tung's visual dialogue with underground zones of construction; those hidden major developments that are hinted at above earth yet not revealed till upon completion. Edouard Malingue Gallery is pleased to present the first major solo exhibition of Ko Sin Tung (b. read more...



Wertical

Link: http://wertical.com/daily-2/ko-sin-tungunderground-construction-failed/

About Daily Features Calendar



Ko Sin Tung 'Underground construction: failed'

OKT 7, 2015

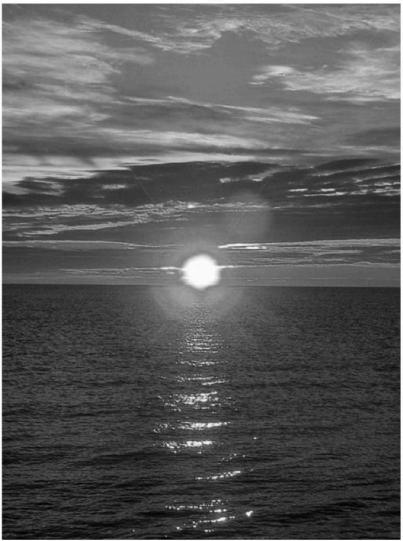
Hong Kong

'Underground construction: failed' is Ko Sin Tung first solo exhibition. Displayed within the Edouard Malingue gallery, the show is evocative of Tung's preeminent themes such as the reverberation of light, the relationship of humans to their environment and the domestication of urban settings.

Blurred close-up shots, sea sunsets and emblematic human additions constitute the core of 'Underground construction: failed'. The show itself is set as a construction site giving an insight to the viewer of the artist's search fields in an objective point of view. Screens, videos, pictures, paintings – all media is used to signify Tung's main body of work: the one of the visual experience of the human psyche. Each work conjures a usual and everyday life setting that, in a way or another, muddles up the viewer's expectation and sets perspectives. Hence, Tung uses light and its impromptu effects to mislead the ordinary vision and depict the non visible in a destructed manner conveyed by the 'failed' resound of the show title.



Express, 2015, Acrylic, washi tape on archival inkjet print, 93 x 79 cm



The Sun Is Not Here (6), 2015, Archival Inkjet Print, 128 x 95 cm

Ko Sin Tung

Edouard Malingue

October 08 - November 26, 2015

Sixth Floor, 33 Des Voeux Road Central, Hong Kong China 8+

Link: http://dailyphotonews.com/33634-exhibition-underground-construction-failed-.html



Exhibition: « Underground construction: failed »

Thursday 08 October 2015 11:20:46 by Myriam Boudjemia on Exhibitions



© Ko Sin Tung

- **Exhibitions From 8/10/2015 to 26/11/2015**
- ◀ Edouard Malingue Gallery 33 Des Voeux Road Central Hong Kong



Beams of artificial fluorescent light, pixelated images of grayscale sunrises, assembled screens of ad hoc roadside footage—these are but some of the elements in Ko Sin Tung's visual dialogue with underground zones of construction: those hidden major developments that are hinted at above earth yet not revealed until completion.

Edouard Malingue Gallery is pleased to present the first major solo exhibition of Ko Sin Tung (b. 1987), an emerging Hong Kong artist and graduate from the Department of Fine Arts at The Chinese University of Hong Kong, who is concerned with the private states of living and investigates, through a myriad of mediums and materials, the psychological influences projected by objects and environments alike, and the idiosyncratic functions they are channeled to fulfill, from the domestic to the urban.

For underground construction: failed, Ko Sin Tung develops from her consideration of domestic spaces to seemingly more public quarters—in this case, the future high-speed railway connecting Hong Kong to mainland China near West Kowloon—and investigates, on a personal level, the reverberations of this concrete issue, dissecting its consequent yet currently secretive impact on social relations. Upon entering the gallery, the visitor encounters an archway; as if entering a domestic lair, the outline of an ordinary plastic carpet lies on the floor in front of the entrance—the remnant of the semi-circular shape of commonplace doormats. On the side wall hangs a small image of the Austin construction zone, covered in undulated shards of blue plastic; at once a hint of the exhibition beyond the gateway and a welcome sign, the curved shape echoes that of a rainbow and alludes to the hopes as well as aspirations of the infrastructural development.

Through the portal, one enters the exhibition space, lit solely by a series of fluorescent beams and the light emanating from a collection of stacked TV screens. As if entering the construction site itself, Ko Sin Tung creates an immersive environment for the examination of the very setting she is herself investigating. The visitor first encounters a sculptural installation displaying moving image sequences—a development on her previous piece Steady ground (2014), presenting a set of screens that individually capture roadside footage, shot using an unstable handheld camera. Beyond these, one is lured to a series of grayscale images showing cropped photographs of indistinct sunrises. Aggrandised and pixelated, the counterintuitive

scenes appear increasingly blurred upon approach and simulate zones of light at the end of a lengthy tunnel, with finely computerised lines emanating from each corner narrowing on the circular spot.

Atypically stripped of colour, each anomalous sunrise is lit by various artificial fluorescent beams, the lighting of the underground coming into conflict with the specifically over-ground and supposedly dreamy settings. Past this panoramic display, the visitor is faced with a film and setting that ties the lighting and context together. Projected onto the leftmost wall, two hands are shown holding a fluorescent beam—identical to the ones lighting the exhibition space—and then letting them go, the immediate release allowing the viewer's mind to compute the imminent fall, while those that survived now light the room.

Let is thus revealed that these lights—their properties, continuance and use—are the defining elements of the exhibition and follow from Sin Tung's previous investigation of light. Here, Sin Tung continues to consider its physical and psychological implications in an industrial setting. More crucially, though, she uses light to build a parallel with the characteristics of construction: how a site, invisible to passersby, provides promises and illusions whilst at the same time being a very fragile concept, one that can shatter when reality becomes clear. This state of friability is echoed throughout the exhibition via Sin Tung's systematic methods of destruction and examination, processes that aim to reveal how vulnerable an image, object, and even an individual can be. Senses of personal dissatisfaction and frustration are ultimately echoed by the term "failed" in the exhibition title, a term that equally refers to the expectations that have failed to be fulfilled for a better society and living environment.

Ko Sin Tung is a highly promising emerging artist based in Hong Kong. She has previously been exhibited at the Central Academy of Fine Arts (CAFA) Art Museum, Beijing; 8th Vladivostok Biennale of Visual Arts, Vladivostok; Para Site, Hong Kong; and the Art Museum of the Chinese University of Hong Kong, amongst other locations. In 2012, she completed a residency at the Kunstnerhuset Messen, Ålvik, Norway, and has been awarded multiple awards: Chu's Creative Award (2009), Cheung's Fine Arts Award (2009), and Professor Mayching Kao Fine Arts Fund (2012). Most recently, she received two prestigious grants: a Project Grant (Emerging Artists

Scheme) from the Hong Kong Arts Development Council (2014) and the Pure Art Foundation Grant (2013–14) from the Pure Art Foundation, Hong Kong.



Myriam Boudjemia

8 October 2015 GalleriesNow

Link: http://www.galleriesnow.net/shows/underground-construction-failed/

Exhibitions Galleries Artists Fairs Art Map NearMe

underground construction: failed

Thu 8 Oct 2015 to Thu 26 Nov 2015

Edouard Malingue

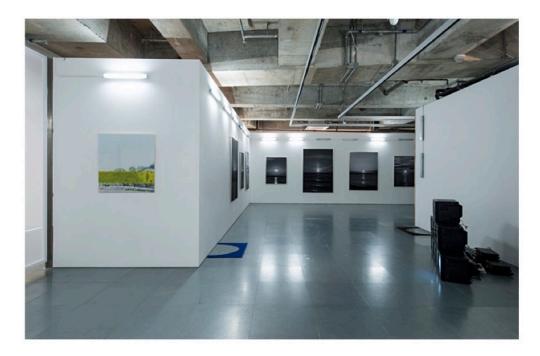
Sixth Floor, 33 Des Voeux Road Central www.edouardmalingue.com Open: 10am–7pm Mon–Sat

contact gallery



more about Edouard Malingue

underground construction: failed at Edouard Malingue, Hong Kong, from October 8 to November 26, 2015











Beams of artificial fluorescent light, pixelated images of gray-scale sunrises, assembled screens of ad hoc roadside footage – these are but some of the elements in Ko Sin Tung's visual dialogue with underground zones of construction; those hidden major developments that are hinted at above earth yet not revealed till upon completion. Edouard Malingue Gallery is pleased to present the first major solo exhibition of Ko Sin Tung (b. 1987), an emerging Hong Kong artist and graduate from the Department of Fine Arts at The Chinese University of Hong Kong, who is concerned with the private states of living and investigates, through a myriad of mediums and materials, the psychological influences objects as well as environments project, and the idiosyncratic functions they are channeled to fulfill from the domestic to the urban.

For 'underground construction: failed' Ko Sin Tung develops from her consideration of domestic spaces to seemingly more public quarters – the future high-speed railway connecting Hong Kong to Mainland China near West Kowloon – and investigates the reverberations of this concrete issue, dissecting its consequent yet currently secretive impact on social relations. At the entrance to the gallery the visitor encounters a sectioned-off entrance; as if entering a domestic lair, an ordinary plastic carpet lies on the floor in the semi-circular shape of commonplace doormats. On the adjacent wall hangs a small image of the Austin construction zone, covered in undulated shards of blue plastic – at once a hint of the exhibition beyond the gateway and a welcome sign, the curved shape echoing that of a rainbow and alluding to the hopes as well as aspirations of the infrastructural development.

Through the portal, one enters the exhibition space, lit solely by a series of fluorescent beams and the light emanating from a collection of stacked TV screens. As if entering the construction site itself, Ko Sin Tung creates an immersive environment for the examination of the very setting she is herself investigating. The visitor first encounters a sculptural installation displaying moving image sequences; a development on her previous piece 'Steady ground' (2014), presenting a set of screens that individually capture roadside footage, shot using an unstable handheld camera. Beyond these, one is lured to a series of gray scale images showing cropped photographs of indistinct sunrises. Aggrandised and pixelated, the counterintuitive scenes appear increasingly blurred upon approach and simulate zones of light at the end of a lengthy tunnel, finely computerised lines emanating from each corner narrowing on the circular spot.

Atypically stripped of colour, each anomalous sunrise is lit by various artificial fluorescent beams, the lighting of the underground coming into conflict with the specifically over-ground and supposedly dreamy settings. Passed this panoramic display, the visitor is faced with a film and setting that ties the lighting and context together. Projected onto the leftmost wall, two hands are shown holding a fluorescent beam – identical to the ones lighting the exhibition space – then letting them go, the immediate release solely being captured allowing your mind to compute the imminent fall; those that survived, now lighting the room.

It is thus revealed that these lights – their properties, continuance and use – are the defining elements of the exhibition and follow from Sin Tung's previous investigation of light. Here, Sin Tung continues to consider its physical and psychological implications in an industrial setting. More crucially though, she uses light to build a parallel with the characteristics of construction: how a site, non-visible to passersby, provides promises and illusions, whilst at the same time being a very fragile concept, one that can shatter upon non-realisation. This state of friability is echoed throughout the exhibition via Sin Tung's systematic methods of destruction and examination, processes that aim to reveal how vulnerable an image/an object, and so an individual, is. Senses of personal dissatisfaction and frustration are ultimately echoed by the term "failed" in the exhibition title, a term that equally refers to the expectations that have failed to be fulfilled for a better society and living environment.

Ko Sin Tung is a highly promising, emerging Hong Kong artist. She has previously been exhibited at the Central Academy of Fine Arts (CAFA) Art Museum, Beijing, 8th Vladivostok Biennale of Visual Arts, Vladivostok, Para Site, Hong Kong, and the Art Museum of the Chinese University of Hong

Kong, amongst other locations. In 2012 she completed a residency at the Kunstnerhuset Messen, Alvik, Norway and has been awarded multiple awards: Chu's Creative Award (2009), Cheung's Fine Arts Award (2009) and Professor Mayching Kao Fine Arts Fund (2012). Most recently she received two prestigious grants, one Project Grant (Emerging Artists Scheme) from the Hong Kong Arts Development Council (2014) and the Pure Art Foundation Grant 2013-2014 from the Pure Art Foundation, Hong Kong. Ko Sin Tung lives and works in Hong Kong.

Courtesy of Edouard Malingue Gallery

| GalleriesNow | Popular | Stay in touch | Contact |
|-------------------------|-----------------------------|---------------------------|----------------------|
| About | Art Fair and Biennale Guide | Sign up to the newsletter | GalleriesNow.net |
| Press/News | Art guide to Berlin | Follow us on twitter | 63-64 Margaret St |
| Participating galleries | Art guide to Hong Kong | Like us on facebook | London W1W 8SW |
| Gallery subscriptions | Art guide to London | Follow us on instagram | +44 20 7580 7227 |
| Terms and conditions | Art guide to New York | | team@galleriesnow.ne |
| | Art guide to Paris | | |
| | Art guide to São Paulo | | |
| | Art guide to Zürich | | |

Ocula

Link: http://ocula.com/art-galleries/edouard-malingue-gallery/exhibitions/underground-construction-failed/

OCULA

EDOUARD MALINGUE GALLERY

FOLLOW

Hong Kong



.

Ko Sin Tung UNDERGROUND CONSTRUCTION: FAILED 08 Oct 2015 - 26 Nov 2015

Press release courtesy Edouard Malingue Gallery.

Beams of artificial fluorescent light, pixelated images of gray-scale sunrises, assembled screens of ad hoc roadside footage — these are but some of the elements in Ko Sin Tung's visual dialogue with underground zones of construction; those hidden major developments that are hinted at above earth yet not revealed till upon completion. Edouard Malingue Gallery is pleased to present the first major solo exhibition of Ko Sin Tung (b. 1987), an emerging Hong Kong artist and graduate from the Department of Fine Arts at The Chinese University of Hong Kong, who is concerned with the private states of living and investigates, through a myriad of mediums and materials, the psychological influences objects as well as environments project, and the idiosyncratic functions they are channeled to fulfill from the domestic to the urban.

For underground construction: failed Ko Sin Tung develops from her consideration of domestic spaces to seemingly more public quarters – the future high-speed railway connecting Hong Kong to Mainland China near West Kowloon – and investigates the reverberations of this

concrete issue, dissecting its consequent yet currently secretive impact on social relations. At the entrance to the gallery the visitor encounters a sectioned-off entrance; as if entering a domestic lair, an ordinary plastic carpet lies on the floor in the semi-circular shape of commonplace doormats. On the adjacent wall hangs a small image of the Austin construction zone, covered in undulated shards of blue plastic — at once a hint of the exhibition beyond the gateway and a welcome sign, the curved shape echoing that of a rainbow and alluding to the hopes as well as aspirations of the infrastructural development.

Through the portal, one enters the exhibition space, lit solely by a series of fluorescent beams and the light emanating from a collection of stacked TV screens. As if entering the construction site itself, Ko Sin Tung creates an immersive environment for the examination of the very setting she is herself investigating. The visitor first encounters a sculptural installation displaying moving image sequences; a development on her previous piece *Steady ground* (2014), presenting a set of screens that individually capture roadside footage, shot using an unstable handheld camera. Beyond these, one is lured to a series of gray scale images showing cropped photographs of indistinct sunrises. Aggrandised and pixelated, the counterintuitive scenes appear increasingly blurred upon approach and simulate zones of light at the end of a lengthy tunnel, finely computerised lines emanating from each corner narrowing on the circular spot.

Atypically stripped of colour, each anomalous sunrise is lit by various artificial fluorescent beams, the lighting of the underground coming into conflict with the specifically over-ground and supposedly dreamy settings. Passed this panoramic display, the visitor is faced with a film and setting that ties the lighting and context together. Projected onto the leftmost wall, two hands are shown holding a fluorescent beam — identical to the ones lighting the exhibition space — then letting them go, the immediate release solely being captured allowing your mind to compute the imminent fall; those that survived, now lighting the room.

It is thus revealed that these lights – their properties, continuance and use – are the defining elements of the exhibition and follow from Sin Tung's previous investigation of light. Here, Sin Tung continues to consider its physical and psychological implications in an industrial setting. More crucially though, she uses light to build a parallel with the characteristics of construction: how a site, non-visible to passersby, provides promises and illusions, whilst at the same time being a very fragile concept, one that can shatter upon non-realisation. This state of friability is echoed throughout the exhibition via Sin Tung's systematic methods of destruction and examination, processes that aim to reveal how vulnerable an image/an object, and so an individual, is. Senses of personal dissatisfaction and frustration are ultimately echoed by the

term "failed" in the exhibition title, a term that equally refers to the expectations that have failed to be fulfilled for a better society and living environment.

Ko Sin Tung is a highly promising, emerging Hong Kong artist. She has previously been exhibited at the Central Academy of Fine Arts (CAFA) Art Museum, Beijing, 8th Vladivostok Biennale of Visual Arts, Vladivostok, Para Site, Hong Kong, and the Art Museum of the Chinese University of Hong Kong, amongst other locations. In 2012 she completed a residency at the Kunstnerhuset Messen, Ålvik, Norway and has been awarded multiple awards: Chu's Creative Award (2009), Cheung's Fine Arts Award (2009) and Professor Mayching Kao Fine Arts Fund (2012). Most recently she received two prestigious grants, one Project Grant (Emerging Artists Scheme) from the Hong Kong Arts Development Council (2014) and the Pure Art Foundation Grant 2013-2014 from the Pure Art Foundation, Hong Kong. Ko Sin Tung lives and works in Hong Kong.

Close

SELECTED WORKS









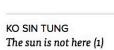
KO SIN TUNG Express

KO SIN TUNG Express

KO SIN TUNG Express

KO SIN TUNG Steady ground







KO SIN TUNG The sun is not here (2)



KO SIN TUNG
The sun is not here (3)



KO SIN TUNG The sun is not here (4)



KO SIN TUNG The sun is not here (6)



KO SIN TUNG The sun is not here (8)

8 October 2015 SCMP

"Emptiness in place of substance: Hong Kong express rail link in artist's eyes" by Enid Tsui Link: http://www.scmp.com/lifestyle/arts-entertainment/article/1864935/emptiness-place-substance-hong-kong-express-rail-link

LIFESTYLE (/LIFESTYLE) ARTS & ENTERTAINMENT (/LIFESTYLE/ARTS-ENTERTAINMENT) ART

Emptiness in place of substance: Hong Kong express rail link in artist's eyes

Ko Sin-tung says her artworks on theme of costly railway to Guangzhou are a personal, not a political, response to the project

Enid Tsui
enid.tsui@scmp.com (mailto:enid.tsui@scmp.com)

PUBLISHED: Thursday, 08 October, 2015, 5:18am UPDATED: Thursday, 08 October, 2015, 5:18am



Ko Sin-tung's exhibition, "Underground Construction: Failed" at the Edouard Malingue Gallery.

The title of Ko Sin-tung's new solo exhibition is "Underground Construction: Failed" and it chimes with how many people feel about the Hong Kong-Guangzhou express rail link, the inspiration for the young conceptual artist's new works.

Speaking ahead of the exhibition at the Edouard Malingue Gallery in Central, Ko says she has taken a personal approach to deconstructing the myths behind construction of the railway.

The works refer to the emotional impact the issues thrown up by the MTR project have had on her, rather than directly acknowledging the growing litany of facts and figures that has forced even the government to acknowledge that the HK\$85.3 billion undertaking is an utter shambles.

The exhibition is made up of five parts. First, visitors enter the gallery by stepping on a doormat resembling the outline of a tunnel, with the middle section cut out. Like the rail project, there is emptiness where there ought to be substance.



Print //www.scmn.com/print/lifestyle/arts. MORE ON THIS STORY



(/news/hongkong/article/1482898/hk6 7b-cross-border-rail-linkfails-meet-completionschedule) Hong Kong to Guangzhou express rail link facing delay of up to 2 years, says MTR (/news/hongkong/article/1482898/hk6



7b-cross-border-rail-linkfails-meet-completionschedule) 15 Apr 2014 - 4:15pm

Ko Sin-tung

Next, three panels show what Hong Kong has been promised – computergenerated, idealised scenes of the completed West Kowloon terminal that Ko photographed outside one of the construction sites.

Further into the tunnel-like space sit a cluster of monitors showing a reworking of her 2014 video Steady Ground. The camera captures random objects sitting at an angle on the street, and then the screen rotates, making them upright but everything else wonky.

On the opposite side is a row of large, black-and-white reproductions of internet photos capturing the sun rising above the sea. Entitled The Sun is Not Here, these are doctored images — she has removed the original colours and drawn a large "X" over each of them. The central image of the sun, set against the darkened sky and sea, may resemble the light at the end of a tunnel but her digital manipulations negate any sense of the hope and anticipation that dawn usually brings.

Finally, a large projection screen shows an 11-minute video of a pair of hands (hers) in work gloves casually dropping 24 fluorescent lights, one by one, onto the gallery floor. In the end, 10 of them broke, and these were installed together with the surviving ones around the room, giving feeble illumination to the exhibition.

On the whole, there is a pervading sense of frustration and gloom.

"I travel by bus from my studio in Fo Tan to Jordan regularly and the route takes me right past the construction site near Austin Station. It is immense, but the progress is very slow. Like everyone else in Hong Kong, I am aware of the news flow regarding the delays, but the driving force behind this exhibition

is how changes in the city affect the personal. What I see from the bus puts pressure on me and affects my view of Hong Kong's future," she says.

She has never been convinced of the rail project's worth. She sees it mainly as a political move to assimilate Hong Kong into China. "The government wouldn't ever say it. It pretends it is all because of the economy," she says.

The softly spoken 28-year-old says she is not a political artist. In fact, she abhors such a label, believing that her work as an artist has always been about her inner thoughts rather than making direct political and social commentaries. But she admits it is impossible to draw a clear line sometimes, especially given her strong feelings about social issues. Earlier this year, she participated in a group exhibition on the theme of light in the same gallery. Her installation, called Collecting Light, was a comment on how Hong Kong residents are

The government is abusing popular imagination. It makes something look nice on the surface - in this case, the railway link - and tries to convince everyone it is good for Hong Kong

KO SIN-TUNG

deprived of as basic a human right as the right to light.

"The government is abusing popular imagination. It makes something look nice on the surface - in this case, the railway link - and tries to convince everyone it is good for Hong Kong," she says. "Everyone wants society to get better, of course. Nobody will argue against a project that is supposed to make life better. But in reality, the government is giving us something that's not good at all."

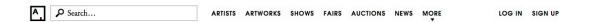
Edouard Malingue Gallery, 6/F, 33 Des Voeux Road Central, Hong Kong. October 8 to November 26. Inquiries: 2810 0317

28 October 2015

Artsy

"In Hong Kong, Ko Sin Tung Tackles Contemporary Urban Life through Fluorescent Lights and Construction Sites" by Christie Lee

Link: https://www.artsy.net/article/artsy-editorial-in-hong-kong-ko-sin-tung-tackles-contemporary-urban-life-through-fluorescent-lights-and-construction-sites



In Hong Kong, Ko Sin Tung Tackles Contemporary Urban Life through Fluorescent Lights and Construction Sites

ARTSY EDITORIAL BY CHRISTIE LEE OCT 28TH, 2015 9:34 PM



Installation view "underground construction: failed" at Edouard Malingue Gallery, Hong Kong. Courtesy Edouard Malingue Gallery.

Hong Kong artist Ko Sin Tung's latest solo exhibition at Edouard Malingue Gallery provokes an unsettling sense of incompletion from the outset. Titled "underground construction: failed," the exhibition greets visitors with a kind of bizarre welcome mat: a scrap of carpet, with a halfmoon cut out. To the right of the doorway, just before entering, a small

photograph covered with thick strips of blue tape also welcomes the viewer. One can only guess that it's an image of the West Kowloon Terminus construction site and its aesthetic is one that is echoed in several other pixelated images of the same site, found throughout the exhibition.



Installation view "underground construction: failed" at Edouard Malingue Gallery, Hong Kong. Courtesy Edouard Malingue Gallery.

For Ko, contemporary urban life is pervaded by disappointment and alienation as much as it is by expectation and hope for a sense of belonging. An installation of eight television sets is absorbing and frustrating in equal measure: one screen depicts a bent traffic cone while another shows a mop leaning forlornly on railings. The shaky images—Ko shot the videos using a handheld camera—add to the sense of unease. Attempts to correct the angle of the shot further distort the work. "People expect too much of others, or of an external object. I want to highlight the gap between expectation and reality," says the artist.



Ko Sin Tung Steady ground, 2015 Edouard Malingue Gallery



Ko Sin Tung Express 快車 Edouard Malingue Gallery HKD \$40,000 - 50,000

Given the prevalence of bulldozers and excavators in the local cityscape, Ko's ruminations on, or more specifically, ambivalence towards construction sites, is bound to strike a chord in the hearts of many Hongkongers. Should such sites be treated as hubs of promise, or should they merely be disregarded? Only time will tell.



Installation view "underground construction: failed" at Edouard Malingue Gallery, Hong Kong. Courtesy Edouard Malingue Gallery.



Ko Sin Tung
The sun is not here (8) 太陽不在這裏 (8), 2015
Edouard Malingue Gallery
HKD \$40,000 - 50,000



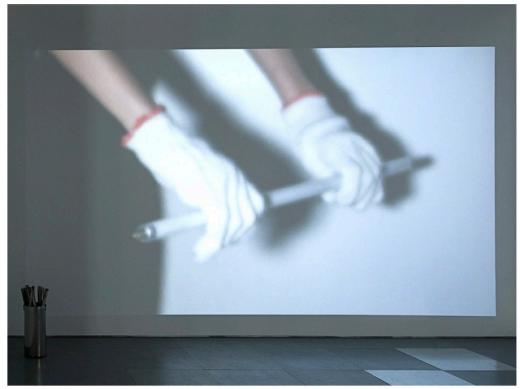
Ko Sin Tung
The sun is not here (4) 太陽不在這裏 (4), 2015
Edouard Malingue Gallery
HKD \$50,000 - 75,000



Ko Sin Tung
The sun is not here (6) 太陽不在這裏 (6), 2015
Edouard Malingue Gallery
HKD \$40,000 - 50,000

Also prompting ambiguous questions are Ko's experiments with light in

works like *The sun is not here*, a series of black-and-white photographs of sunrises. Pixelated and blurry, the works lead to larger questions about objectivity: if photographs dictate how we come to see the world, then what value do these 'bad' images, with their visual imperfections, have? Two fine, superimposed diagonal lines meet at the center of the glowing orbs, as if guiding viewers to focus on a point that ultimately bears no feating.



Ko Sin Tung 24 tubes 24 枝管子, 2015 Edouard Malingue Gallery HKD \$75,000 - 100,000

Continuing Ko's questions about light are 24 fluorescent beams hanging in the exhibition space, 14 of which are lit, with the rest appearing broken. The work addresses the material source of an intangible "object," in this case, light. When a bulb can no longer illuminate, can one still call that physical incarnation a "light"? Indeed, the exhibition ends with a video depicting 24 light rods being taken out from their packaging before being broken one by one. A deft reference to Ko's previous Collecting Light (2014) piece, the work has a deep message: in the near-maniac attempt to collect "light" in the form of bulbs destined to eventually go out, one can find a sense of hope.

—Christie Lee

"underground construction: failed" is on view at Edouard Malingue Gallery, Hong Kong, Oct. 8-Nov, 26, 2015.

Follow Edouard Malingue Gallery on Artsy.



2015年9月23日

Bloomberg Businessweek 彭博商業周刊中文版 "新銳藝術家如何凝視香港城市開發?高倩彤首次個展"

高倩彤首次個展

藝術創意猶如自由飄散大地的種籽,不受 空間、地域、時空的束縛。遇到匹配的氣候土藝術家,例如媒材「多棲」的德國女藝術家查普 壤,原本飄浮在我們身邊不易察覺的種籽,也 可以開花結果,畫廊就是提供藝術需要養份的 最佳溫室。2010年成立的馬凌畫廊,聚焦國 際當代藝術家,特別是年輕藝術家的合作與經 驗。今年10月8日到11月26日,馬凌畫廊將 為香港本地的新銳藝術家高倩彤,舉辦首次個 人作品展《地底工程不合格》,名列Artsy今年 秋季全球必看50大展覽之一。

1987年生的高倩彤,畢業於香港中文大 學藝術系,最近分別獲頒兩項重要獎金:香港 藝術發展局的藝術資助(新苗資助)(2014), 以及香港 2013- 2014 Pure Art Foundation 獎 金。透過各式媒材,高倩彤一直試圖探究物件 和環境所投射在人們身上的心理作用,以及個 人在居家和城市層面上賦予物品的特殊功能。 這次個展,高倩彤將焦點從居家環境移至公 共空間: 以連接香港與内地的西九龍高鐵項 目為中心,解構箇中對社會關係的潛在影 響。城市規劃表面的冰山一角,潛藏種種未 知的發展軌跡。

高倩彤在探討一個特定環境的同時,亦希 望讓觀者身臨其境,展覽的點睛之處在於高倩 彤所打開新視角,讓觀者思索與宏觀環境相呼 應、有關高鐵工程以及將來種種發展的意涵, 像是踏進畫廊局部性封閉的入口時,猶如步進 一個蝸居。馬凌畫廊於今年1月遷往新址,擴 充後的畫廊為獨立樓層,給予藝術家更大的發 揮空間,也為觀眾營造更豐富的視覺體驗。



畫廊本身也代理來自全球多位著名的新進 (Janaina Tschäpe)、以極簡幾何抽象作品享 譽國際的英納斯 (Callum Innes) ,還有將在巴 黎舉辦個人展、作品甚受市場喜愛的中國藝術

除了推辦個人展覽外,馬凌畫廊多次走向 室外,與藝術家合作展出公共藝術作品,如 Laurent Grasso 《Anechoic Pavilion》及 Fabien Mérelle《Pentateuque》,並與世界各地的策 劃人舉辦藝術對談。展望未來,有了新空間的 馬凌畫廊將持續支持各式新穎的藝術展覽,同 時發展一系列策展和公共藝術項目。

高倩彤《地底工程不合格》個展

日期:10月8日至11月26日

地點:馬凌畫廊 香港中環德輔道中33號6樓 開放時間:星期一至星期六,上午10時至晚上7時

查詢:+852 2810 0317

網站: www.edouardmalingue.com



- Callum Innes
- Janaina Tschäpe



Link: http://www.randian-online.com/zh/np_event/edouard-malingue-gallery-underground-construction-failed-solo-exhibition-of-ko-sin-tung/

《地底工程不合格》高倩彤個展10 月7日(星期三)開幕,下午6-8時 正 - 马凌画廊

螢光燈束、經像素化的灰階日出畫面和偶遇的路邊情境——這些都是高 情彤的創作元素,構成她以地底工程為課題的一場視覺對話:城市規劃 表面的冰山一角,潛藏種種未知的發展軌跡。馬凌畫廊將於2015年10 月8日至11月26日呈獻高倩彤(出生於1987年)的首次個展。這位畢業 於香港中文大學藝術系的新晉本地藝術家尤其關注個人生活狀態。她透 過各式媒材探究物件和環境對人所帶來的心理影響,以及它們在居家和 城市層面上所實現的特殊功能。



高倩彤將焦點從居家環境移至公共空間: 以連接香港與內地的西九龍高鐵項目為中心,藉是次展覽對其迴響作探究,並從個人層面解構簡中對社會關係的潛在影響。踏進畫廊入口的拱門時,猶如步進一個蝸居: 一塊普通膠墊平躺在地上,形似司空見慣的半圓門墊的殘餘。相鄰的牆壁懸掛著柯士甸工程區的相片,鋪上藍色的弧形膠條——彩虹似的圖案既是象徵式的歡迎門牌,亦同時影射這項建設背後的期望和願景。

高倩彤為香港藝術家新銳,展出經歷包括北京中央美術學院美術館、第 8屆海參崴視覺藝術雙年展、香港Para Site藝術空間,以及香港中文大 學文物館等機構。2012年她完成挪威奧爾未克的藝術家駐村計劃,並獲 頒獎項如朱氏創作獎(2009)、張氏創作獎(2009)以及高美慶教授 藝術贊助基金(2012)。最近她獲頒兩項重要獎金,分別為香港藝術發 展局的藝術資助(新苗資助計劃)(2014),以及香港Pure Art Foundation 2013-2014年度資助。高倩彤於香港居住和工作。 "高倩彤展場域視覺藝術" 文:周婉京

B19 文化・新園地 | *###: 王総料

大で報

二〇一五年十月十五日 星期四

八一》,右側為《太陽不在這裡(之二)》一本藝術家高倩彤,其身後左側為作品《太陽不在這裡(之









○一五作品《快車》(長九十三厘

【大公報訊】記者周婉京報道:高倩彩也許不是第一個計論 人公報酬」加名向與外報道。同刊戶出門下定等。自計劃 香港城市與人關係的藝術家,卻是爲數不多的將城市最觀數到畫 廠並以場號特定藝術(Site-specific Art)進行展示的藝術家。於 是,馬凌蜚廳的內部空間現在被打造成一個反映高倩形日常視覺 是,為後重點的75部至同現在放了超級。國及映同同75日本加度 體驗的場域,從路邊情境到灰階日出畫面再到熒光燈東,都圍繞 着「光」的出場或缺席若隱若現。

「地底工程」關注光

模糊有時更有趣

有趣的是,從相片向上望,光管有的明、有的暗,高傳形稱 自己對光管做了「特別處理」。在超過十一分變的線像作品《24 支管子》中,高傳形不斷重複排光管的行為,並能釋的動所之 進行編號,這是她在展覽前夕於馬波畫應現場所做的實驗。光管

捧壞或完好無損的機會各佔一半,無論好壞,經過實驗的光管都 擇獎或完好無損的機會各佔一年,無論資獎,經邊覽輸的光管都 會被重新放開赴,最後一一四史光管中只剩十支可正常使用。 高傳彤說:「透過行路及視期,我希望能影響整個展覽場地。其 實影響與多的是用多少光來照射物體 而點者受光線限制,對他 們觀和的方。然受效據得也有影響。」 打碎的光管代表着工程進行中不大照利的部分。播放視頻錄 塊地轉被下極、拍起。並或遊成路供嚴者坐落的地方。展鑿一角 ,隨意推放有一塊地廳,它們和門口那塊地能一樣。喪失了實用 亦能。

,應應準級有一塊地應,上了利口出來起應一樣,次次了。 1970 力能。 與頻是模糊的,翅膠珍畫面中的人是模糊的,因為缺少光, 的觀看也是模糊的,遊離模糊的狀態也許正是人與城市的類質 更多,更清晰的別息,被放大了的只有一格格的像素。有時候, 非過程也這就被對了數學,

模糊比清楚更有趣。 一地低工程不合格」即日起於中環馬凌畫廠展至十一月二十六日。詳情可電二八一〇〇三一七,或瀏覽:www.edouardmalingue.





愛樂民樂團辦琵琶音樂會

【大公報報】香港愛樂民樂團將於下月 二十九日(星期日)晚上八時在签劃/會當 海莱蘭舉行一場 「瑟爸春秋」音樂會,悉 琵琶遊奏家張雅迪應藏客所演出,或由何 文川及衛承發兩位樂園指揮演繹多首中樂名 曲。

曲。 張雅迪現為中央音樂學院民樂系題態 專業研究生,曾獲多項話程比賽冠軍,去年 更為第二屆「敦煌杯全國琵琶比賽耳軍,專業 青年組銀獎得主,今大應邀朱禮演奏多 琵琶名曲,包括獨奏曲《晚秋》(香港音 讀》利兩首營證奏曲,清建平的《春秋 》)和與超強、黃燕樵、劉德海的《草原小姐 於》。

▶視頻錄像《24



模糊的影像世界
▼展覽現場的光管明暗皆有,營造出